

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A legnépszerűbb csokoládé

Kandia

A szezon slágere:

Marquis dessert
Syriana
Dessert de luxe
„Surprise” Táblacsokoládé
Mindenütt kapható!
Ügyeljen a márkára!

ELMARADT A ROMÁN-JUGOSZLÁV ÉRTEKEZLET. Beszámoltunk arról, hogy Temesvárott román-jugoszláv konferencia megtartását vették tárgyalásba. A bizottság román tagjai tegnap meg is érkeztek, azonban csak az utolsó pillanatban tudták meg, hogy a konferencia elmarad. Közbejött ugyanis a jugoszláv kormány bukása, ennek következtében a jugoszláv bizottság nem jött Temesvárra. A jugoszláv bizottság tagja lett volna Lelesz György dr. nagykikindai szerb főnök is, akit a temesvári társadalom már az időkből ismer még, amikor Temesvári püspök volt.

VISSZUM NÉLKÜL NEM LEHET MAGYARORSZÁGRA UTAZNI. Több ízben közölte, hogy ezentúl a Magyarországra való beutazáshoz nem szükséges előzetesen vízumot szerezni, mert a határon is meg lehet kapni. Budapesti munkatársunk illetékes helyen megkérdezte a tekintetben és azt közölte, hogy ez a hír még korai. A magyar külügyi társaságban, hogy a határon az útiok iránti rendelkezések is adhasanak, a javaslatot el is fogadták, erre vonatkozólag a kormány részéről még semmi pozitív rendelkezés nem történt. Ennélfogva mindenki Magyarországra utazik, ezentúl az eddigi módon szerezze meg a vízumot, mert különben a határon kellekellen meglepetésnek teszi ki magát.

TEMESVÁRI, SZEGEDI ÉS BÉKESKEREKI KAMARA KÖZÖS ÉRTEKEZLETE. Nagybeeskerekről jelezték: A nagybeeskereki kereskedelmi kamarák legutóbbi közgyűlésén megállapították, hogy közös értekezletre hívnak meg Nagybeeskerekre a temesvári és szegedi kamarákat, melyek képviselőivel a Jugoszláviát, Romániát és Magyarországot érdeklő közös gazdasági és kereskedelmi ügyeket foglalkoztatják megbeszélni. Ennek az értekezletnek a célja, hogy az illető országok kamarái mentén működő kamarák együttműködését előmozdítsa.

Döntő fordulat a Balkánon

A nagyhatalmak két táborra szakadnak

London, december 9.

Mussolini imperialisztikus politikája megzavarja az érdeklő balkáni államok békéjét is. Olaszország ugyanis titkos katonai konvenciót kötött Albániával, amelynek az éle Jugoszlávia ellen irányul. Az olasz külpolitikának ez a meglepetésszerű lépése megbuktatta a belgrádi kormányt, de továbbhi kellemetlen politikai következményei is lesznek. Olaszországnak a Balkánon való térhódítása a nagyhatalmakat is foglalkoztatja és valószínűleg két táborba osztja őket. Az angol sajtó az olasz-jugoszláv konfliktusban egyelőre tartózkodó álláspontot foglal el. A la-

pok megállapítják, hogy a Balkánon döntő fordulat állott be, amely maga után fogja vonni a déleuropai hatalmak nagyarányú átcsoportosítását is. Az átcsoportosításban Anglia valószínűleg Olaszország mellé áll. Az ügy közvetlenül érdeklő Magyarországot is, amelynek külpolitikája a legutóbbi jugoszláv közeledés dacára valószínűleg kénytelen lesz új orientációt keresni. Ezzel a ténnyel áll összefüggésben Zichy-Rubidó londoni magyar követ váratlan elutazása is Genfbe, ahol bizalmas tárgyalásokat folytat Chamberlainnel.

A magyar kormány nagy győzelme

Véres választási incidens az egyik kerületben

Budapest, december 9.

Magyarországon tegnap volt az országos választások első napja. Az egységes párt negyvennyolc kerületben jutott többséghez. A polgári ellenzék mindössze két mandátumhoz jutott, a szociáldemokrata jelöltek pedig a vidéken mindenütt megbuktak. A fajvédők kilenc helyen győztek. András Gyula gróf, aki a váci kerületben lépett föl, Szabóky Alajos pénzügyi államtitkárral szemben vereséget szenvedett. Ebben a kerületben véres választási incidens játszódott le, amely emberéletet követelt áldozatul. A csendőrök ugyanis Andrásy bizalmi embereit

állítólag letartóztatták, a nép szabadon bocsátásukat követelte és amikor a tömeg a csendőrség felszólítására nem volt hajlandó szétoszolni, eldőrdült a csendőrfegyver. Az egyik golyó Baksa Istvánét, egy hatvannégy éves öregasszonyt találta, aki éppen a templomból jött ki. A szerencsétlen asszony a helyszínén meghalt. Halálát lövés érte Halász Mihály huszonhat éves gazdát. Ezenkívül Gulács Mihály, Bagyanszky János és Horváth Mihály súlyos sérüléseket szenvedtek. A legérélyesebb vizsgálatot indították meg az incidens ügyében.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'55, Párisban 12'50

Temesvári magánárfolyamok 1926 december 10-én reggel
(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkeresletben.

Angol font: 1009'00—1012'00—1010'00, dollár: 207'00—208'50—209'00, dinár: 3'67 külföldi, 3'61 belföldi, 3'60 effect, hollandi forint: 83'00—83'50—83'50, francia frank: 8'30—8'35—8'30, olasz lira: 9'00—9'05—9'00, cseh korona: 6'16—6'18—6'10, osztrák silling: 29'30—29'50—29'50, német márká: 49'50—49'70—49'50, magyar korona: 348—343—343, svájci frank: 40'10—40'40—40'40.

Terményárak:

Buza 750, árpa 465, rozs 500, zab 400, tengeri 500 lei métermázsánként ab feladóállomás.

Bogma István

Temesvár, december 10.

Nebojsai Bogma István, Temesvár városának nyugalmazott gazdasági tanácsnoka, tegnap kilencvennégy éves korában meghalt. Az elhunyt öreg úrral a régi Temesvár egyik jellegzetes alakja dőlt ki az élők sorából. Bogma István mint Temesvár városának gazdasági tanácsnoka, hűséges és odaadó támogatója volt Telbisz Károly polgármesternek és nem egy alkotás az ő nevéhez fűződik. Fél századot töltött el a város szolgálatában és 1902-ben, hetven éves korában ment nyugdíjba. Azóta visszavonult életet élt, de halála napjáig a városi ügyek iránt előszeretettel érdeklődött. Halálát leánya, özvegy Ebert Izabella és Miklós fia gyászolja. Ma délután félötökor temetik az Erzsébetváros Rákóczi-utca 2. szám alatti gyászházból. Halála alkalmával a városházára gyászlobogót tüztek ki.

Elégedetlen a parasztság

Temesmegyében az agrárreform miatt

Temesvár, december 10.

A parlament legutóbbi ülésén András György temesi képviselő a temesmegyei földosztással kapcsolatban hosszabb beszédet tartott, amelyben a bántó parasztság sérelmeit tolmácsolta. Beszéde során kiemelte, hogy bár az agrártörvény előírja, hogy az igényjogosultak között hét holdat kell kiosztani, Temesmegyében mégis csak átlag két-három holdat adtak és a többi felesleges földből ugynevezett állami fölösleget alkottak. A parasztság — úgy mond András képviselő — elégedetlen a Temesmegyében keresztülvitt agrárreformmal, az egyes agrárbizottságok kényük-kedvük szerint állapították meg a földigénylők jogoságát és ugyancsak sajátos szisztéma szerint adták oda és osztották szét a földeket. Az agrárreform szociális reform, de a végrehajtása Temesváron minden volt, csak nem szociális. Tiltakozom a kolonizálás mai rendszere ellen, mert az kompromittálja a nemzeti gondolatot, amennyiben Temesmegyébe az ország különböző részeiből kolonizáltak nem találtak meg a megélhetésüket, hanem nyomorognak. András képviselő felhívását a ház nagy figyelemmel hallgatta és a földművelésügyi miniszter a legközelebb válaszol rá.

Faragó

Konyhaedények

Kizárólag elsőrangú külföldi áru.

Háztartási cikkek.

Mindennemű vasáru.

1630

Temesvár

Józsefváros, Str. I. C. Bratianu
(Uri-utca) 1/a.

Nagyban és kicsinyben

Változás a temesvári színház vezetésében

Eltemették, mielőtt meghalt volna — A főpolgármester kemény kritikája a személyeskedő hajszainditók ellen — Szendrey, aki megállapodott Franyóval, a legkomolyabb pályázó

Nyilatkozat az izléstelen személyeskedés ellen

Temesvár, december 10

A temesvári magyar színház ma a legválságosabb napokat éli, ezt elvitatni nem lehet. A súlyos gazdasági viszonyok, a közönség egyrésznének indokolatlanul esőkönys tartózkodása az előadások látogatásától, végül egy bizonyos tendenciózus atmoszférakeltés a jelenlegi vezetés ellen, azt eredményezték, hogy a temesvári magyar színház csilíngelő kordélya megfeneklett, súlyos gazdasági nehézségek tornyosultak a művészi program anyagi létfeltételei elé. Hivatalosan ezt bejelentették a város vezetőségének is, ahonnan az az óhaj nyert kifejezést, hogy a színház ügyét, mint kultúrügyet és a színészek helyzetét, mint emberi kérdést,

méltányosan és igazságosan

kell megoldani. Dobosan János dr. főpolgármester mélyen elítéli és ebben osztozik vele a temesvári jóízű közönség nagy többsége, azt a hajszaszerrü lélekharangkongatást, amellyel a jelenlegi színház igazgatását eltemetni sietnek cikkek és emberek, mielőtt még a koncesszionált igazgató vállalkozása utolsót lehelt volna. Keményen kifogásolja a város feje, akinek pedig van ehhez a kérdéshez annyi hozzászólni valója, mint sok „kulturmentő” lespuskásnak, hogy már az új igazgató nevét, sőt beköszöntő előadását is reklamirozzák, holott ez a kérdés még olyan távol áll a megvalósulástól, mint az illetők eljárása a kötelező tárgyalagosságtól. Annyi történt az utóbbi napokban, hogy a főpolgármester tudomásul vette a jelenlegi színházigazgatás ama bejelentését, hogy az anyagi nehézségek miatt a színházat

képtelen tovább vezetni,

mert fizetési kötelezettségeinek nem tud eleget tenni. Az érdekszférákból táplálkozó ajánlásokat és megoldási módokat a főpolgármester csak annyiban vette komolyan, amennyiben azok — nevéktől határozottan elvonatkoztatva — kártalanítják a jelenlegi igazgatót és elsősorban biztosítják a színtársulat tagjainak egzisztenciáját, megélhetését. Senki neve hivatalosan előtérbe nem toldott, már azért sem, mert a város nem tűrheti, de nem is türi azt, hogy éhes, nyomorgó színészcsapaton, megbukott igazgatón keresztül erőszakos lendülettel be lehessen ilni az igazgatói székbe.

— Mi nagyon is körül fogunk nézni — mondotta a főpolgármester, — hogy ki vegye át a magyar színház vezetését és csak az jöhet számításba, aki művészileg, erkölcsileg és anyagilag kellő garanciákat fog adni.

Elvben nem zárkozom el az igazgató személyében beálló változás elől, de minden szó és minden sor, amely azt hangoztatja, hogy már létrejött volna a végleges megállapodás, valótlan és árt a magyar színház jelenlegi nehéz sorsa békés elintézésének. Mindenekelőtt bekértem azokat a feltételeket, amelyek mellett szó lehet az igazgató személyi részének a város részéről való megoldásáról. Tudtommal több ajánlat lehet aktuális és mi azt fogjuk honorálni, amely a legtöbb biztosítékot nyújtja. Ezzel a helyzettel szemben beállított minden más híresztelés nem fedi a való tényállást. Az én vé-

leményem és akaratom az, hogy a színházat fenn kell tartani, de hogy kivel, azt nem tudom ebben a percben még én sem, mert én nem nevet keresek, hanem az ügyet nézem.

Ehhez a nyílt és határozott kijelentéshez nincs hozzátenni való. Aki ismeri a helyzetet, ért belőle. Azóta annyi történt, hogy Szendrey Mihály aradi színgazgató, aki tegnap Temesvárott tartózkodott, beható meg tárgyalás után

megállapodott Franyóval

az igazgatás átadásának feltételeire vonatkozólag. Az egyes pontokat írásba is foglalták és azokat tegnap délután a városházán bemutatták. Eszerint Franyó lemond a színházra vonatkozó engedélyéről, Szendrey viszont kötelezi magát, hogy a várossal szemben Franyó által elfogadott minden kötelezettségnek eleget tesz. Kötelezi magát továbbá arra, hogy a jelenlegi színtársulatban levő román állampolgársággal bíró és szindikátusi tagoknak a megélhetés biztosítása figyelembe vételével méltányos szerződést ajánl. Egyben bizonyos összeget fizet havonta kártalanítás címén Franyónak is. A főpolgármester ezt a megoldási lehetőséget meg fogja vizsgálni és aszerint dönteni.

Még egy epizódja van a temesvári színház válságának, amely epizód reávilágít arra a haremódorra, amellyel ezt a kérdést kezelik. Róna Dezső, volt aradi színgazgató, akinek nevét szintén belekombinálták a temesvári

megoldásba, ma hosszabb nyilatkozatot adott a Déli Hirlapnak és ebben többek között ezeket mondja:

— A Temesvári Hirlap legutóbbi számában Játék a magyar színházzal című cikkében engem is aposztrofál, mint aki a színházért ugyancsak pályáztam volna. Magamhoz méltónak nem tartom az

izléstelen és durva hangu

személyeskedést, csupán annak kijelentésére szoritkozom, hogy a cikkíró tendenciózusan, különösen személyemmel kapcsolatban, olyan dolgokat kolportál, amelyek a valóságnak meg nem felelnek. A jelenlegi színházkrisisnek csak távoli szemlélője voltam, én magam a koncesszió elnyeréséért nem pályáztam. Cikkíró személyeskedéseiben aradi igazgatással kapcsolatban izléstelen és durva kritikát gyakorol. A legerélyesebben vissza kell utasítanom cikkíró azon képzelt jogát, hogy ő az én magánéletembe beavatkozzék. Épp úgy valótlan az, hogy színészeim részéről bárkinek is velem szemben elintézetlen ügye volna, vagyis jogos követelése lenne színgazgatásom idejéből. Vegye tudomásul a T. H. cikkírója, hogy mikor az igazgatást abbahagytam, mindenemet pénzzé tettem és rendeztem dolgaimat s évek leteltével

legkevésbé van joga

felettem kritikát gyakorolni, aki csupán személyeskedésből nem riad vissza rosszindulatu információk alapján mások becsületében gázolni.

Fantasztikus étel, fantasztikus ár

Felmentették a vendéglősöket az áruuzsora vádjá alól

Temesvár, december 10.

Fiala Kálmán dr. büntetőbíró előtt tegnap folytatódott a temesvári főpolgármester által tizenhárom temesvári vendéglős és kávék ellen folytatott árdrágítási per, amely szerint a vendéglősök ez év szeptember havában, amikor szabadkereskedelem állott fenn, túllépték a megengedett harmine százalékos polgári hasznot. A bíróság kihallgatta szakértőként Irinyi Sándor pénzügyi tanácsnokot és Jakobi Antal vendéglőst, majd a perbeszédre került a sor. A város részéről Nistor Demeter dr. városi főügyész kifejté, hogy elegendő bizonyítékot szolgáltatott a vádra és kéri a vendéglősök megbüntetését. Ki-

fejté, hogy szeptemberben egy sült csirkéért nem lett volna szabad negyven és ötven leiket kérni és egy turnadóért nyolevan leit kérni. Ez fantasztikus ár...

Maitre Jean: De a turnadószélet is fantasztikus étel...

Nistor dr. kéri a megvádolt vendéglősök szigorú megbüntetését

Grofsorean Kornél dr. mondotta el ezután közel egy óras védőbeszédét. Kimutatta, hogy a piaci árakat úgy állapították meg, hogy tág teret hagytak az árhullámzásra. Kifejté, hogy a dráguláshoz nagyban a város is hozzájárult az ismételt villany, víz és gázárak emelésével. Példának beterjeszti a Lloyd-kávéház vil-

lanyszámláját október hórlól, amely szerint a Lloyd 76 ezer lei vilnydíjat fizetett, míg a Metropol-éttem adataival igazolja, hogy hatszzerleies havi befektetés mellett csak 34 ezer lei keresetet tud kimutatni. A vendéglősök nem lépték túl a polári hasznot és ezért felmentést kér.

Fiala Kálmán dr. ezután kihitte a bíróság ítéletét, amely szerint az összes megvádolt kávésokat és vendéglősöket felmenti az áruuzsora vádjá alól, mert nem volt megállapítható ártullépés. Nistor dr. megfelelőbb ítéletet.

A királyi palota egy részét tűz pusztította el

Bukarest, december

A bukaresti királyi palota kőépületének tetőzete kigyulladt. A tűz átterjedt a trónteremre és négy szomszédos helyiségre. A lángok helen csaptak föl és hihetetlen gyorsággal terjedtek tovább. A tűzoltóóriási erőfeszítéssel dolgozott és nagy küzdelem után tudta a vezető beomlott és nagy kárt okozó lakások konyhájában kisebb tűz és nem lehetetlen, hogy ettől partfogtak a padlás gerendái és lárgyultak. Lehetséges azonban, hogy a tűzet rövidzárlat okozta és magyarózza meg a tűz gyors terjedése. A középső épületben levő üvezzett ezüst terem a benne volt drágokkal teljesen elpusztult. A kár nagy, a felbecsülés most van folyamatban.

Szeretet vezet

a svábokat a magyarokkal szemben

Temesvár, december

A Magyar Párt Temesvári városi altagozata rendkívül közgyűlést tartott, amely igen nepélyesen és lelkesen folyt le a temesi tagozat részéről megjelent Ambrózy Andor báró, a Magyar Ház részvénytársaság intézőbizottságának elnöke, Veterány Viktor dr. ügyvezető elnök, Czie Andor főtitkár, az egyes altagozatok vezetői, valamint a temesvári magyar társadalomnak sokmert alakja. A közgyűlésen hölgy is megjelent. Mint vendég ott volt Saljó Keresztély, az zsebvárosi német népközösség elnöke.

Szappanos Gyula megbíró elnök üdvözlő szavai után Ambrózy Andor báró mondott beszédet, amelyben a pártfegyelmi szükségességéről szökött. Együttműködésre buította az altagozatot és elismerésszólt Szappanos Gyuláról, az altagozat jelenlegi vezetőjéről. Czie Andor főtitkár ismertette Magyar Ház célját és szükségességét. Beszédet mondottak Németh Kálmán, Kovács Béla dr. és Gyula János dr. terány Viktor dr. a magyar szervezkedésnek a teljes kiépítéről szökött. El kell jönnie az idő — mondotta — amikor a legutóbbi faluban élő magyar kisgaz is tagjai lesznek a Magyar Pártnak és magukat a magyar kultúrába közösség tagjainak vallják. Saljó Keresztély a sváb kisebbség tiszteletét tolmácsolta és tostitotta a magyarságot, hogy svábok a változott viszonyok zött is igazi baráti szeretettel viselkedjenek iránta.

**Utazó-,
kocsi- és
teveszörtakarók,
angol PLAID-ek**
nagy választékban

WEISMAYR-nál, Timișoara
Elsőrangú különleges kalap- és férfidivatárüzlet
Szigorúan szabott, legolcsóbb árak
Alapítva 1863-ban
TELEFON:
22-65

Az országban elismert
legszebb saját gyártmányu
Blondel-keretek kizárólag

RECORD képernyő
gyártó

1317 József-tér 1 sz. kaphatók
Tulajdonos: Horváth Lajos

**Uj üzlethelyiségem Lloyd sor
és Tőzsde-utca sarkán, a
színházzal szemben, a temesvári
sörccsarnok mellett, a Weisz-féle
palotában van.**

Kecskeméti Sándor
látszerész, elektrotechnikai telep.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámunk:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felélős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félfévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ökirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 geras.

Elölős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

— Ujra megoperálták a királyt. Bukarestből jelentik: Hartmann sebesztanár a király pénteki operációja alkalmával már jelzett kiegészítő sebészeti műtétet szerdán elvégezte. Utána az uralkodó állapota kitünő volt. A királyi ház minisztere tegnap a következő orvosi jelentést adta ki: Öfélése az éjszakát igen jól töltötte, táplálék-évtétele is javult. A hőmérséklet 36,4, vérzés 64. Az általános állapot mindkább kielégítő.

— Káplánok kölesönös áthelyezése. Acha Ágost apostoli kormányzó Hartmann János oravicai káplánt ipécsre és Schwarz Miklós új-écsi káplánt Oravicára helyezte át.

— A kolozsvári tanács magyar tagjai. Kolozsvárról táviratozzák: Tegnap megalakult Kolozsvár új városi tanácsa. Az állandó választmány magyar tagjai: Kovács András a pénzügyi szakosztálynak, Kertész Jenő dr. a jogügyi osztálynak, Terhes Gyula szocialista a gazdasági ügyek tanácsosa lett.

— Nézte meg pénteken este A Nosztyi esetét Tóth Máriával.

A BANYAKUTATMÁNYI JOGOK mint Bukarestből jelentik — amelyek ez év végével lejárnak, jövő év július elsejéig meghosszabbítást nyernek.

— Husz munkást eltemetett a romlott földre. Salzburgból táviratozzák: Hallein városa mellett a Salzaeh folyónál partgátat építettek. Tegnap a feltöltött földéteg és a kőgát ötven méter hosszúságban beszakadt és husz munkást eltemetett. Csak estére sikerült őket kiásni, két munkás meghalt, tizenegy pedig életveszélyes érüléseket szenvedett.

* Frida Tauber a Pátriában vasárnap délután is énekel.

— A magyar leányklub gyűlése. A Magyar Nőegylet leányklubja december 12-én, délelőtt kilenc órakor a jóséfvárosi Polgári Kör helyiségeiben megbeszélést tart.

OSVÁT SZOMBAT ESTE KONFERENCIÁL. Elmaradt konferenciáját szombaton este 9 órakor tartja meg Osvát Kálmán kibővült műsorral, melynek témái így: A maflasarok, Szabó Deszéről és másról, Levelek a fiamhoz és Temesvár a megrémült város.

* „Ha egészségét meg akarja őrizni, meghelyesebben cselekszik, ha száját ARMODONT fogkrémmel és szájvízzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.”

— Az éjjeli őr kizárólag a felnőtteket szórakoztatja szombat este a színházban.

* Frida Tauber a Pátriában énekel.

Első Bánáti Toronyórágyár

Tulajdonos Boling Miklós

Timisoara, Strada D. Olanescu (Kis Dózsa-u ca 1.)

Gyárt, átalakít és javít torony- és villanyóraberendezéseket. Kérjen ajánlatot

Farbenblum, Lengyel Irén férje kettős házasságért, csalásért, sikkasztásért a fogházba került

Temesvár, december 10.

A temesvári közönség még most is szeretettel gondol Lengyel Irénre, aki három szezonon keresztül a magyar színház primadonnája volt és rengeteg sikert aratott. De emlékezni fog a közönség bizonyára arra a göndör hajju, fekete képű fiatalemberre is, aki mint az árnyék, ugyis kísérte Lengyel Irént lépten-nyomon. Farkas Sándornak nevezte magát és mint

a primadonna vőlegénye,

titkárja, intézője, impresszáriója, tótumfaktumá szerepelt.

Farkas Sándor multjából kevés volt ismeretes. A beavatottak azonban tudták, hogy tulajdonképpen Farbenblum Salamonnak hívják és hogy évek óta kíséri a művésznőt. Farbenblum Salamon Munkácsen látta meg először Lengyel Irént, ahová mint kezdő színésznő került. Farbenblum akkor szülői

rőfösületét vezette

és felesége volt, aki sok hozományt hozott a házhoz és férjét két gyermekkel is megajándékozta. Farbenblum olthatatlan szerelme gyulladt Lengyel Irén iránt és mi-

ZITA EKSZKIRALYNE PARISBAN. Párisból táviratozzák: Zita ekszkirályné néhány nap óta Párisban tartózkodik.

— A matematika gyakorlati haszna. Sergescu Péter kolozsvári egyetemi tanár december tizenegyedikén délután hat órakor a temesvári műegyetem disztermében A matematika gyakorlati haszna címen előadást tart.

— Borovszky Oszkár fellép A sárga esikő vasárnapi előadásában.

kor az Erdélybe szerződött, utána-jött. Odahaza Munkácsen a felesége a bántól megháborodott és tébolydába került. Farbenblum Salamon, azaz Farkas Sándor mindezzel nem törődött. Ez év tavaszán pedig azzal lepte meg a világot, hogy Lengyel Irént, aki tavaly óta a kolozsvári magyar színház tagja, feleségül vette.

Felmutatott egy táviratot, melyben Munkácsról értesítik, hogy a felesége meghalt. Erre a művésznő is beleegyezett, hogy a köztük levő viszonyt törvényesítsék.

Történt azonban, hogy Farkas-Farbenblum a mult napokban Csehszlovákiába utazott. Ott aztán az a meglepetés érte, hogy a határon letartóztatták. A letartóztatás felesége családjának a feljelentésére történt. Az első asszony ugyanis nem halt meg,

ma is a tébolydában van, a haláláról szóló táviratot maga Farbenblum hamisította. Így aztán bigámia miatt az ügyészség fogházába került a művésznő férje, akit különben Munkácsen csalás, sikkasztás és csalárd bukás miatt is köröztettek.

— A kamara ülése. Bukarestből jelentik: A kamara tegnapi ülésén ötötelenan a lelnök törvényjavaslatot nyújtott be, amely a leégett királyi palota restaurálási költségeinek huszmillióval való fedezésére vonatkozott. A javaslatra a kamara kimondta a sürgősséget. Lepada tu pénzügyminiszter benyújtotta a jövő évi költségvetést.

* Frida Taubert meg kell nézni a Pátriában.

KHASANA



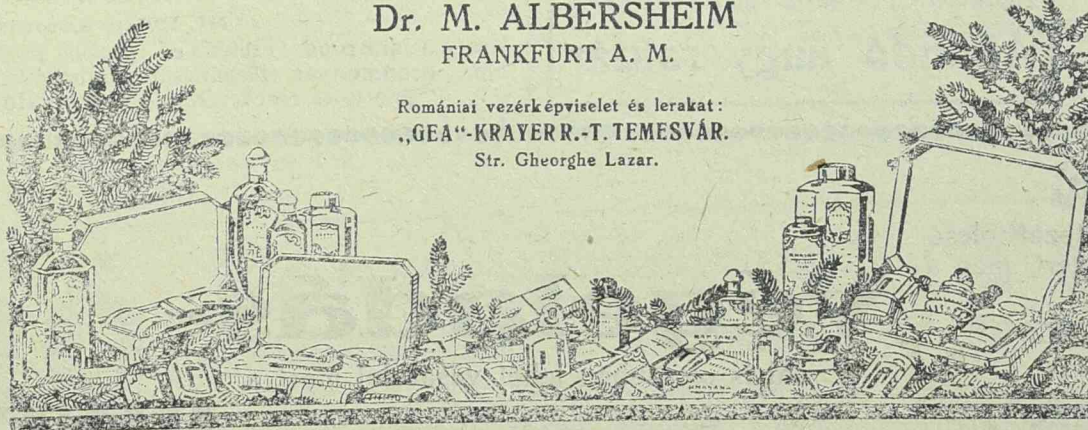
Karácsonyi ajándékok

nemcsak a lekötelező szívélyesség vagy szeretetteljes rokonszenv küldőncei; megválasztásuk egyben adójuk lényére is mutat. Aki finom ízléssel megfelelőt, nélkülözhetlent, hangulatos ünnepélyességet akar nyújtani, az válasszon „Khasana-gyártmányokat”, amelyek úgy a hölgyek, mint a férfiak toalettszertalan egyformán kedveltek.

Egyes csomagolásban és előkelő összeállításban mint gazdag adomány mindenféle alkalmi célnak megfelelnek és harmonikus karácsonyi örömet okoznak. Khasana-parfüm, Khasana-fejmosóvíz, kölni víz, fürdőszó, Khasana-ajándékdobozok.

Dr. M. ALBERSHEIM
FRANKFURT A. M.

Romániai vezérképviselet és lerakat:
„GEA”-KRAYERR.-T. TEMESVÁR.
Str. Gheorghe Lazar.



MUSSOLINI DICSERI BETHLENT. Budapesti táviratozzák: Az Est című lap római tudósítója meginterjúvolta Mussolinót, aki kijelentette, hogy Magyarországra reá azt a benyomást teszi, hogy az ország nagyszerűen konszolidálódott és gazdaságilag rendbe jött. A valutát stabilizálták, az országban rend van és — mondotta Mussolini — életre szólította a főrendiházat, ami az országra nézve rendkívül fontos. Egyáltalában úgy látja, hogy Bethlen céltudatosan, komolyan és nagyszerűen dolgozik.

— Halálozás. Maties József, a Dunagőzhajózási Társulat temesvári ügynökségének a vezetője, tegnap ötvenéves korában meghalt. Az elhunyt kiváló főtisztviselője volt a Dunagőzhajózási Társulatnak és 1912 óta vezeti a temesvári ügynökséget, ahová Budapesti helyezették át. Kiváló szakember hírében állott. Halálát régi szivbaja okozta. Felesége és három leánya gyászolja. Ma délután félnégykor temetik a Begabalsor 36. szám alatti gyászházból.

Turóczy Kálmán, a Farmacon temesvári gyógyszerunagykereskedés megbízottja, hosszas szenvedés után meghalt. Az elhunyt rokonszenves tagja volt a temesvári társadalomnak. Temetése szombaton délelőtt tíz órakor megy végbe a belvárosi katolikus temető halottasházából. Ravatalánál mélyen sujtott özvegye, született Deutsch Erzsébet, szülei három testvére és kiterjedt rokonság gyászol. Turóczy szülei tekintélyes aradi polgárok.



* Látta a Pátriába Frida Taubert?

— Vizsgálat a temesi prefektúrán. Miloteanu közigazgatási vezérfelügyelő két napig Temesvárott tartózkodott és a prefektúrán vizsgálatot folytatott egy hónapok óta húzódó ügyben. A vizsgálat eredménye legközelebb ismeretes lesz. A vezérfelügyelő ma Aradon jár hasonló megbízatással.

* Lloyd-Taverna az elite közönség találkozóhelye.

* Női filc- és bársonykalap legelőnyösebben N. C. Daniel cégnél. Detaileiadás a gyárépületben, József-tér 12, a Küttl-térrel szemben.

— Temesváriak a magyar parlamentben. Budapesti jelentés szerint a most folvó képviselőválasztásokon több temesvári is jutott mandátumhoz. Az egységes párt listáján megválasztották többek között Marschall Ferenc dr. volt miniszteri tanácsost, aki temesvári születésű és Weismayr Ferenc kereskedő veje. Ezenkívül Budapesten fellépett Kakuay Károly műszaki tanácsos, aki régi temesvári család sarja, Makón pedig Teszling volt temesvári alezredes váltalt jelöltséget.

* Mit szól a Pátria-bar műsorához?

HAEMORSAN — végbélkupok — azonnal megszüntetik az aranyeres fájdalmakat.

— Barabás szenátor mentelmi joga került szóba a szenátus tegnapi ülésén, amikor az elnök felolvasta a brassói törvényszék feliratát, amely azon a címen kéri az immunitás felfüggesztését, mert Barabás ellen eljárás indult meg államellenes izgatás miatt. A feliratot a fegyelmi bizottsághoz utalták.

Műtárgyak, porcelán, kristály, bronz a legnagyobb választékban Láng Vally ajándéktárgyak különlegességi üzletében a városháza mellett.

— László Bandi hétfőn este fellép a színházban.

* Kern Pál borkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

— A jótékonyág jegyében. Legutóbb megírtuk, hogy a téli gyermekfelruházási ünnepélyek már megkezdődtek és több ilyen nemes emberbaráti megnyilvánulásról beszámoltunk. A szerdai ünnepen két újabb gyermekfelruházás ment végbe. A Nemes Sziv asztaltársaság a gyárvárosi Ott-féle vendéglőben tartotta meg ünnepélyét. Az ünnepi beszédeket Kleitsch József káplán, Gutu József és Scheiermann Lajos igazgató mondták. Az asztaltársaság tizenegy fiút és tizenhárom leányt ruházott fel. Ugyanezen szerdán tartotta gyermekfelruházó ünnepélyét a józsefvárosi Walter-vendéglőben a Testvérsziv asztaltársaság, amely negyvenegy gyermeket látott el meleg téli ruhával. A gyermekekhez Lay György, az asztaltársaság elnöke és Braun Zsigmond dr. ügyvéd beszéltek.

* **Karácsonyi ajándékok**, gyermekjátékszerek, Berndorfer alpakkaevőeszközök, konyhaberendezések, John féle gőzmosógépek, mosdók és mosdókészletek, valamint szerszámok

— **Kedden este Akácfa-irág-premier.**

— **Értesitem ügyfeleimet**, hogy irodámat, amely eddig a Mercy-utca 2. szám alatt volt, I. Str. Brădiceanu 2. szám alá (Magyar Általános Hitelbank-palotájába) helyeztem át, ahol dr. Deutsch Arthur ügyvéd ural egy-sítettük irodánkat. **Dr. Körner József ügyvéd.**

* **Zsuzsóné hölgyek** szendvicseket, imbiszeket, csemegéket és sok egyéb izletes falatot Zsuzsi csemegekereskedésében rendelnek, ahol magánházaknál való szervizet is vállalnak.

— A Sloga estélye. A Sloga nevű szerb jótékonycélu egyesület december 11-én, szombaton este a belvárosi Arany Szarvas-szálló télikertjében „szélőt”, mulattató estét rendez. A Sloga tagjait és barátait meghívók helyett ezúton hívják meg. Belépti díj nincsen.

* **Új fordító iroda.** Luca György hirlapíró Jenő herceg-utca 5. szám alatt, a Bör című szaklap szerkesztőségében fordító irodát nyitott. Elvállal románból magyar és németre való fordításokat, valamint fordít magyarból, németből románra.

— **Akácfa-irág nyílik kedden este a színházban.**

* **Bénautók** precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca, Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

* **Női és férfi PULOWEREK**, sálak, nyakke...dők, bokavédők, zsebkendők, keztük nagy választékban, **olcsó árak!** Papp Gábornál, Timisoara-Cetate, Mercy-u. 6.

— **Utazók igazolványa.** A kereskedelmi és iparkamaráról szóló törvény előírja, hogy a kereskedelmi utazók megfelelő igazolvánnyal rendelkezzenek. A kereskedelmi kamara ennelfogva felhívja azokat a cégeket, melyek hatásköre területén fennállanak és kereskedelmi utazókat tartanak, hogy ezek részére a kamaránál az igazolványt haladéktalanul megszeressék. A kiállítás díja százhusz lei.

* **A „GENERALA”** Biztosító Társulat irodáját a Lloyd sorról, az intézet saját házába Belváros, Mercy-u. 10. szám alá helyezte át. Telefon 7 44.

— Szereti az Akácfa-irágot? Menjen el kedden este a színházba.

* **Kossak udvari fényképész**, Belváros, Szt. György-tér, értesíti a közönséget, hogy felvételek naponta vasár- és ünnepnapon is, reggel 8-tól esti 6-ig eszközöltek. Karácsonyra szánt fényképek mielőbb megrendelendők.

— **Orgonahangverseny** lesz Jánosy Dezső papai kamarás rendezésében a temesvári székesegyházban vasárnap délután öt órakor.

* **Horga Pál** vendéglőjében Gyár város, Str. O. Josef v. Árok-u. 1. sz. szombaton este **halpaprikás és túrócsusza**. Jó zene! Pompás borok!

Színház

A Noszty-fiu esete Tóth Marival. Az idei szezon legsikeresebb prózai darabja: A Noszty-fiu esete Tóth Marival kerül néhány napi pihentetés után ma este újra színre. A Noszty-fiu esete Tóth Marival vasárnap délután félhatkor is színrekerül és ez lesz a vigjáték nyolcadik előadása.

Az éjjeli őr. Szombat este nyolc órakor C. bérletben egy kitűnő francia vigjáték kerül színre, melynek címe Az éjjeli őr. Az éjjeli őr esekelménye és színpadi helyzetei olyanok, hogy a vigjátékot csak felnőttek nézhetik meg. A nagyobb szerepeket Jósika Mici, Gömör Emma, Harmath Jolán, Gergely Lajos, Homokay Pál, Darvas Ernő és Sorr Jenő játszik.

Három a kislány. Vasárnap délután három órakor a Három a kislány operett kerül színre.

Vendégszereplések. A közeli napokban két vendége lesz a temesvári színházban. Borovszky Oszkár vasárnap Sárka csikó népszínműben lép fel. Másik vendég az országosan ismert László Bandi honviván, aki hétfőn Muzsikusz Ferkó címszerepét játssza.

Kedden mutatják be Fráter Lóránd operettjét. Kedden mutatja be a színház az Akácfa-irágot, Fráter Lóránd a neves dalköltőnek remek operettjét. A bemutató A. bérletben lesz. Az operettet Kassay Károly rendezte, az ének és zenét Urlateanu karmester vezényli.

Párisi revü. Kivül a város utcáiban rossz időjárás folytán csupa szürkés-éj, belül a színházban a színpadon csupa szín, csupa élet, csupa virág, párisi revü, mely gyűjtőcímet alatt hat tancsképet foglaltak össze, tündérvilágot varázsolt a színpadra. Bájos, kecses, fiatal leányok, szébbnél-szebb kosztümökben — nimfaszzerű könnyeséggel, gráciával — lejtettek különböző táncokat. Elénk hozták a nyári vidámságait, a tél örömeit, a babaszókedvességét, az álom ragyogó meséjét. Nehéz volna megmondani, hogy a színpadon, a táncoló leányka közül melyik volt a legszebb, melyik volt a legkecsesebb. Valamennyien egyformán szépek, kecsesek és valamennyien egyformán megérdemelték azt a rengeteg tapsot, melyet kaptak. Az előadást előkező közönség nézte végig, amely a színházat az utolsó helyig megtöltötte. A párisi revüt ma délután félhatkor vasárnap délelőtt félhatkor megismertük. A józsefvárosi római katolikus hitközség a revü megrendezésével elszenvedett művészi szórakozásban részesítette a közönséget.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Házasság közvetítési ügyben méltóztassék bizalommal Ámor házasságközvetítő-irodához fordulni. Cégjelzést nem levelezés. Diszkrét biztosítva Timisoara I., Str. Primarie 16 (Városház-u.)

Alkalmazás

Jóírásu magyar, német nyelvet beszélő hivatalnok, aki gépirni is tud, kezdő fizetéssel azonnalra felvétetik. Ajánlatokat „Azonnal” jellegre a kiadóba.

Allást keres

Mérlegképes könyvelő órákonyvelést vállal. Cimeket kér a kiadóba. (6002)

Magyar, német gép- és gyorsírást tudó kezdő hivatalnok állást keres. Szíves megkereséseket „Kezdő” jellegre a kiadóba.

Lakás

Keresünk 2 szobás modern lakást azonnali beköltözésre. Cimeket a kiadóba kérek.

Üres szoba kiadó. Ajánlatokat „Azonnalra” jellegre a kiadóba. (1717)

Üres szoba irodának kiadó. Lloyd-sor 11. Utazók Egyesülete. (1714)

Csinosan butorozott teljesen különbejárta szoba fürdőháznál kiadó. Holló-u. 34/b.

Adás-vétel

Gyönyörű, masszív épült gyermekszínház, összerakható, kemény fából faragott alakokkal, kicserélhető vászonkulisz-szakkal, melyekkel még nagyobb gyermekek is szívesen elszórakoznak, eladó. Egy színház ára a „Hőfőherke” eljátszásához szükséges 15 figurával és három felvonás cserélhető külső szíjával 1500 lei. További darabok díszletei és alakjai „Hamupipőke, Csálavér-róka, Ezeregyjemesdarabok). Karácsonyra megrendelhetők garnitúrák, új kuliszakkal 500 leiért. Cim a kiadóban.

JUVELIE

olcsó karácsonyi hét, még nem létezett olcsó árak, kérem győződjön meg, mert még a

végeladás-

nál is olcsóbban lehet vásárolni most a

JUVELIE ékszerüzletben

Timisoara-Belváros, Mercy-utca 3. kapu alatt.

Bónati Népáruház, IV., Fröbl-u. 38. Kártya kártya. Kristálycukor 32 lei. Legfinomabb rizs 19-38 lei. Textil- és emallendény-áru olcsón. (1637)

Olcsón eladó komplett fehér konyhaberendezések. Márton József IV., Eötvös-utca 4.

Olcsó, de jó, régi tetőcserép és lécs eladó a józsefvárosi Dunagőzhajózási állomásnál. (1715)

Különbéle

Művészeti szabadiskola

nyílik meg Temesvárott Kóra Nándor és Varga Albert festőművészek vezetésével a gyárvárosi Andrassy-ut 4. szám alatti műtermekben. Nappali és esti tanfolyamok. Beiratkozás és érdeklődés egész napon át az iskola műtermében. (1613)

Egy új matt szilfa

hálószoba

helyszüke miatt olcsón eladó. Rausch János asztalosnál, Józsefváros, Bem-utca 24. 1716

Rózsza és Schampion

burgonya

kapható házhoz szállítva Plohnál, Józsefváros, Hunyadi-ut 51. Telefon 15-78. 1620

Legjobban festheti és tisztíthatja ruháit, ha elviszi

Granatir Traján

műfestő és tisztító műhelybe

Temesvár, III., Str. Memorandului (Király-utca) 101.

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

Kályhák
és
takarék tüzhelyek
a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók
Tedeschi János Fiai
Temesvár-Gyárváros, Fő-u. 17.

Bel- és külföldi **vasuti menetjegyek, utlevél-vizumok, kurirszolgálat** garancia mellett
BIRDEV
utazási iroda
Telefon 5-93, 13-83

VAN SZÜKSÉGE KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK-ra?
látogassa meg vételkényszer nélkül a karácsonyi játékszer-kiállítást
STERNFELD A. utódjánál **SCHWARTZ GYULA**
Timisoara I., Strada Mercy 2. 2525

Kardos-telepen új kövesut mentén 120 □ öles telek 24.000 leité építőanyagot szintén részletre ka

Kozmetikai gyógyintéze
III, Piaja Asaneștil (József-tér) 8. sz.
Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák eredményes eltávolítását. Hajhulláskészítés. Fogyó- és hizókurák. Különleges szépség-ápolás és ránckezelés. — Legkiválóbb szépségápolási szerek egyedarársítása.

Accumulatortöltőtelep
jutányosan végzi az összes javításokat Ford- Rádió- és egyéb accumulatoroknál
Prochaska Ede Fiai
Fordosztálya
Timisoara IV., Str. Bonnáz 21.

A táncszezon kezdetével minden családban nélkülözhetetlenné válik a 1596

grammofon

A világ legjobb grammofonja és grammofonlemezei

KATZKY-nál
Timisoara, Mercy-utca 10.